

Passereaux — Muschachtigen



PROMEROPS

Très bel oiseau coloré, propre aux régions chaudes de l'Afrique et de l'Asie, remarquable par son bec long et recourbé à son extrémité. Pattes solides. Il est de taille moyenne.

PROMEROPS

Zeer schoone gekleurde vogel; eigen aan de warme streken van Afrika en Azië; opmerkelijk aan langen en omgebogen bek op 't uiteinde; sterke pooten. Is van middelmatige grootte.



ERGATICUS

Joli gobe-mouche recherchant les hautes altitudes. Vit dans les montagnes du Guatemala. A la taille d'un chardonneret coloré de rouge et roux. Propre à l'Amérique Centrale.

ERGATICUS

Schoon vliegenvangertje, die de groote hoogten zoekt te bereiken. Leeft in de bergen van Guatemala. Heeft de grootte der distelvink. Rood en rossig gekleurd. Eigen aan Centraal Amerika.



COMMANDEUR

Propre aux vastes forêts de l'Amérique du Sud. Oiseau de taille moyenne, genre étourneau, il est insectivore, caractérisé par plumage sombre. Ses ailes ont des épaulettes de couleurs vives.

COMMANDEUR

Eigen aan de uitgestrekte wouden van Zuid-Amerika; middelbare grootte; soort spreeuw; insecteneter. Gekenmerkt door zijn duister gevederte en een helder-gekleurde schouderbedekking.



PYROCEPHALE

Répandu dans l'Amérique centrale; genre gobe-mouche à livrée sombre en dessus, rouge en dessous. Remarquable par tête ornée d'une huppe. Comprend une soixantaine d'espèces.

PYROCEPHALE

Verspreid in Centraal-Amerika; soort vliegenvangertje met donker gevederte op den rug en roode buik. Bemerktbaar door met kuil versierde kop. Er bestaan een zestigtal soorten.



RHINOCRYPTTE

Habite la Patagonie; est de la taille d'un merle, bec court et légèrement recourbé, livrée verdâtre. Tête surmontée d'une huppe rejetée en arrière, fortes pattes. Il est arboricole et insectivore.

RHINOCRYPTTE

Verblijft in Patagonië; heeft de grootte van de merel; korte en weinig omgebogen bek; groen-achtig gevederte. Naar achter gerichte kuif, op den kop; krachtige pooten. Op boomen levend en insectenetend.



CICINNURE

Appelé aussi manucode, petit paradisier commun dans le nord de la Nouvelle-Guinée, il est d'un rouge ardent et soyeux, les ailes en forme d'éventail, la queue est terminée par deux petites faucilles vert doré.

CICINNURE

Ook « manucode » genoemd, kleine paradijsvogel evenals in 't Noorden van Nieuw-Guinea. Hevig roode kleur en zijachtig. Waaiervormige vleugels en de staart eindigt met twee kleine goudgroene sikkels.

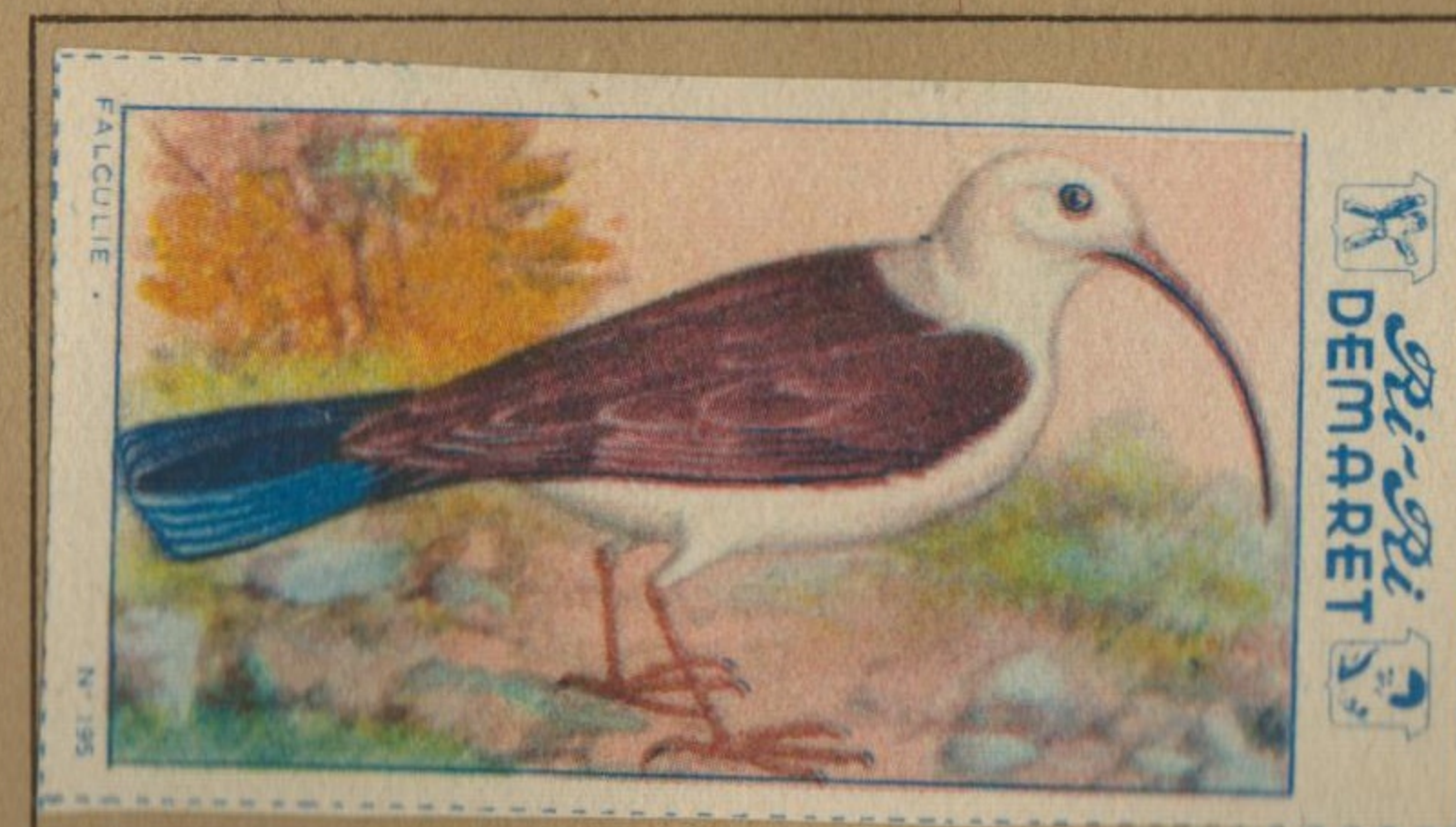


QUISCALE

Remarquable par sa belle livrée noire à reflets éclatants où domine le rouge; bec long et recourbé à son extrémité; pattes vigoureuses. Vit dans les arbres; construit son nid avec art.

QUISCALE

Bemerkt door zijn schoon zwart gevederte met schitterende weerschijnen, waar 't rood overheerscht. Langen bek, aan 't uiteinde omgebogen. Krachtige pooten. Bouwt kunstmatig zijn nest.



FALCULIE

Oiseau de taille moyenne, forme élégante à long bec fin et recourbé; famille des hypopitès. Comprend plusieurs espèces. Habite Madagascar; oiseau à vol rapide et grimpeur adroit.

FALKULIE

Vogel van middelmatige grootte; met langen, sierlijken en omgebogen bek. Er bestaan verscheidene soorten. Verblijft in Madagascar; vliegt snel en is een behendig klimmer.



BEC-FIGUE

Nom vulgaire de diverses espèces de passereaux. Habitent le midi de la France. Très pourchassés en automne pour leur chair délicate, ils sont friands de raisins et de figues.

BEC-FIGUE

Gemeene naam van de verschillende soorten zangvogels. Verblijven in 't Zuiden van Frankrijk. In den Herfst, zeer nagejaagd voor hun fijn vleesch. Zijn verlekterd op druiven en vijgen.



ENICORNIS

Oiseau passereau tenuirostre à la tête fine et allongée; ailes courtes; queue large; insectivore; vole rapidement; bec long et grêle; livrée brillante. Nombreuses espèces, propre au Chili.

ENICORNIS

Dunsnavelige zangvogel; fijne en langwerpige kop; korte vleugels en breede staart; eet insecten; vliegt snel. Lange en spichtige bek; schitterend gevederte; talrijke soorten; eigen aan Chili.



MERLE

Oiseau passereau dont on connaît une quinzaine d'espèces répandues en Europe et l'Asie occidentale. C'est un genre de grive qui se plaît dans les jardins et les villes. Se nourrit de graines, fruits et insectes.

MEREL

Een vijftiental soorten zijn ervan bekend. Verspreid in Europa en West-Azië. Soort van lijster, behaagt zich in de tuinen en de steden. Als voedsel: zaad, vruchten en insecten.



CINNYRIS (Splendide)

Habite les régions tropicales d'Afrique, magnifique oiseau irisé, caractérisé par bec plus long que la tête, arrondi et recourbé en pointe aiguë à arête vive. Il en existe plusieurs espèces.

CINNYRIS (Splendide)

Bewoont de tropische streken van Afrika. Prachtig geïriserd (regenboogkleuren vertoonend). Bek is langer als de kop; afgerond en omgebogen in scherpe punt met hevige graat. Er bestaan verscheidene soorten.